



**Народно събрание
на Република България**



Седмичен бюлетин

Година VIII № 3

26 януари 2015 г.

Съдържание на броя

Тема на седмицата	2
Събития в Народното събрание.....	3
Събития от изминалата седмица	3
Новини от България свързани с ЕС	4
Новини от европейските институции	5
Събития от изминалата седмица в европейските институции	5
Документи на Европейската комисия.....	15
Актове, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз.....	16

Използвана е информация от официалните интернет страници на европейски институции и информационни агенции

Тема на седмицата



България с подобрени шансове за Шенген

Необходимостта от засилена охрана на външните европейски граници увеличава шансовете на България да влезе в Шенген, смята външният министър Даниел Митов, предаде БНР.

В същото време обаче страната ни вероятно скоро ще има нужда и ще поиска още европейска помощ за справяне с бежанския и имигрантски натиск: Смятаме, че трябва да започнем да се готвим за искане на подобна помощ.

България е една от държавите с най-много искания за убежище, а в същият момент сме доста надолу в списъка на фонда, който предоставя солидарни средства. Ще настояваме да се постигне баланс в това отношение все пак.

Даниел Митов заяви това в Брюксел, 20.01.2015 г., където външните министри обсъждаха общоевропейски мерки срещу тероризма. Една от тях ще е засилване на сътрудничеството със страните от Близкия изток и Северна Африка, които също страдат от терористични прояви.

По другата водеща тема на заседанието - отношенията с Русия, външният министър подчерта, че на този етап Европейският съюз не вижда причини за отмяна или облекчаване на санкциите, и че такава е и българската позиция.

Източник: Europe.bg

Събития в Народното събрание

Събития от изминалата седмица



Председателят на Народното събрание Цецка Цачева се среща с новоизбрания генерален секретар на Парламентарната асамблея на Черноморското икономическо сътрудничество Асаф Хаджиев

Председателят на Народното събрание Цецка Цачева се среща с новоизбрания генерален секретар на Парламентарната асамблея на Черноморското икономическо сътрудничество (ПАЧИС) Асаф Хаджиев.

Сред темите на разговора бяха мястото и значението на Асамблеята в търсенето на решения за икономическото развитие на региона и за активизиране на двустранното и многостранното сътрудничество, както и възможностите за разширяване на дейността ѝ.

Асаф Хаджиев отбеляза активната роля на българската делегация в работата на организацията.

Председателят на парламента Цецка Цачева поздрави Асаф Хаджиев с избирането му за генерален секретар на ПАЧИС. Тя отбеляза, че в дейността на българската делегация има приемственост и изрази увереност, че и занапред в лицето на българските депутати ПАЧИС ще има надеждни партньори.

ПАЧИС е парламентарно измерение на Организацията за Черноморско икономическо сътрудничество – единствената регионална международна икономическа организация на страните от Черноморския регион. В ПАЧИС членуват дванадесет държави – Албания, Армения, Азербайджан, България, Грузия, Гърция, Молдова, Румъния, Русия, Сърбия, Турция и Украйна.

Новини от България свързани с ЕС



България ще настоява за мерки, осигуряващи подкрепа на производителите на мляко и млечни продукти в ЕС

На заседанието на Съвета на ЕС по земеделие и рибарство на 26 януари 2015 г. България ще настоява да бъдат предприети мерки на ниво Европейски съюз (ЕС), които осигуряват подкрепа на всички производители на мляко и млечни продукти в ЕС. Това е записано в одобрената от Съвета по европейски въпроси проект на позиция, съобщава правителствената

пресслужба.

На Съвета Европейската комисия ще представи информация във връзка с руската забрана за внос на селскостопански продукти от ЕС. Земеделските производители в България понасят загуби от наложената от Русия забрана за внос, като най-засегнати са секторът на млякото и млечните продукти и секторът на плодовете и зеленчуците.

Свиването на пазара на мляко и млечни продукти рефлектира върху изкупната цена на млякото. Затова за страната ни е особено важно в този сектор да бъдат предприети мерки на ниво ЕС, които осигуряват подкрепа на всички производители в Съюза. Считаме, че Европейската комисия трябва да изготви допълнителен анализ на актуалната ситуация на пазара, въз основа на който да се вземат решения за следващи мерки за неговото стабилизиране. Бихме подкрепили въвеждането на експортни субсидии за сирена, включително българските бяло саламурено сирене и кашкавал. България ще оцени положително предоставянето на възможност на държавите-членки да прилагат временна държавна помощ по отношение на производителите на мляко, за да се избегнат масови фалити и загуба на поминък в цели региони.

По отношение на сектора на плодовете и зеленчуците България настоява предвиденото удължаване на срока на механизма, основаващ се на подпомагане за определени количества продукти, да се прилага и по отношение на държавите членки, на които съгласно Делегиран регламент (ЕС) № 1031/2014 беше предоставена възможността за прилагане на мерките за количествата до 3000 тона, до достигане на този лимит.

Предвижда се Председателството да представи своята работна програма за първата половина на 2015 г. в областта на земеделието, рибарството, ветеринарните въпроси, безопасността на храните и фитосанитарните въпроси и горското стопанство.

България ще настоява за въвеждането на допълнителен географски критерий по плана за инвестиции „Юнкер“, който да изравни привлекателността на инвестициите в различните райони на ЕС, както и за гарантирането на равнопоставеност между държавите-членки, при отчитане целта за сближаване и предвиждане на възможности за приоритетно получаване на средства от по-слабо развитите региони. Това е записано в приетия от СЕВ проект на позиция за заседанието на Съвета на ЕС по икономически и финансови въпроси (ЕКОФИН).

Заседанието ще се проведе на 27 януари в Брюксел, като основните теми са Планът за инвестиции в Европа, Програмата на Латвийското председателство, Работната програма на Европейската комисия за 2015 г., икономическото управление в ЕС и подготовка на срещата на министрите на финансите и на управителите на централните

банки на държавите от Г-20, която ще се проведе на 9-10 февруари 2015 г. в Истанбул, Турция.

На 18 декември 2014 г. Европейският съвет прие заключения, че насърчаването на инвестициите в Европа е ключово предизвикателство за излизане от финансовата криза и осигуряване на висок икономически растеж и заетост и призова за създаване на Европейски фонд за стратегически инвестиции, в групата на Европейската инвестиционна банка, с цел да се мобилизират 315 млрд. евро в нови инвестиции между 2015 г. и 2017 г.

На 13 януари ЕК публикува предложение за Регламент на Европейския парламент и Европейския съвет относно Европейския фонд за стратегически инвестиции.

Страната ни приветства инвестиционната инициатива на ЕИБ и ЕК. При правилно проектиране и изпълнение на инициативата има огромен потенциал за подобряване на конкурентоспособността на ЕС като цяло. В същото време считаме, че периферното местоположение на някои региони ги поставя като правило в по-неблагоприятна позиция спрямо други региони като привлекателност на инвестиционните проекти, което обуславя необходимостта от допълнителен географски критерий, който да изравни привлекателността на инвестициите в тези региони. В допълнение, нашата позиция е, че проектите, които ще бъдат подбрани и финансирани, следва едновременно да допринасят за постигане на общоевропейските цели и спомагат за сближаване на държавите членки.

Също така считаме, че при реализирането на инициативата, от ключово значение ще бъде гарантирането на равнопоставеност между държавите -членки, при отчитане целта за сближаване и предвиждане на възможности за приоритетно получаване на средства от по-слабо развитите региони. Това произтича не на последно място от факта, че при други равни условия инвестициите в по-бедните райони имат потенциала да генерират по-висока добавена стойност.

Източник: Europe.bg

Новини от европейските институции

Събития от изминалата седмица в европейските институции

Седмицата в Съвета

Мисията на Европейския съюз по линия на ОПСО в Мали (EUCAP Sahel Mali) получи зелена светлина за предоставянето на консултации на малийските сили за вътрешна сигурност

Съветът постави началото на EUCAP Sahel Mali — мисията на Европейския съюз по линия на ОПСО в Мали. Задачата на мисията е да подпомага малийските сили за вътрешна сигурност.

EUCAP Sahel Mali ще подпомогне държавните органи на Мали да осигурят конституционен и демократичен ред, да въведат условия за траен мир и да поддържат

властта си на цялата територия на страната. Мисията предоставя консултации на трите малийски сили за вътрешна сигурност, т.е. полиция, жандармерия и национална гвардия, и ги обучава, като осъществява и координация с международни партньори.

Върховният представител на ЕС по въпросите на външните работи и политиката на сигурност Федерика Могерини заяви: „ЕС е непоколебим партньор на Мали. Новата мисия засилва всеобхватната подкрепа на ЕС за стабилността и сигурността на цялата територия на Мали. Чрез подпомагането на малийските сили за вътрешна сигурност EUCAP ще допринесе за осигуряването на дълготрайно преодоляване на предизвикателствата пред сигурността в Мали.

След приемането през април 2014 г. на решението на Съвета за създаването на мисията, основният екип беше разположен в Бамако през юли 2014 г. и започна работата си за подпомагане на малийските сили за вътрешна сигурност.

Предвижда се мисията да функционира до 15 януари 2017 г. Щабът ѝ се намира в столицата Бамако. За първата година е отпуснат бюджет в размер на 11,4 милиона €.

EUCAP Sahel Mali е част от всеобхватния подход на ЕС към сигурността и развитието на Сахел и представлява допълнение към две действащи в региона мисии по линия на ОПСО: EUCAP Sahel Niger подпомага борбата срещу организираната престъпност и тероризма в Нигер, а мисията на ЕС за обучение в Мали допринася за реструктурирането и реорганизацията на малийските въоръжени сили посредством обучение и консултации.

Заклучения на Съвета относно Тунис

*Заседание на Съвета по външни работи
Брюксел, 19 януари 2015 г.*

Съветът прие следните заключения:

„1. Европейският съюз приветства Тунис след проведените парламентарни и президентски избори, които дадоха възможност да се отбележи един исторически етап в демократичния преход на страната.

2. Съюзът приветства демократичния ангажимент и чувството за отговорност на тунизийския народ, на цялата политическа класа и на гражданското общество, които съумяха да запазят дух на диалог, необходим за осигуряването на успеха на този процес. Съюзът поздравява Независимата върховна изборителна комисия, която организира по забележителен начин провеждането на няколко свободни, прозрачни и демократични избори за кратък период от време. Демократичният преход в Тунис е източник на надежда и вдъхновение за другите народи от региона.

3. ЕС поздравява г-н Беджи Каид Есебси с избирането му за президент на Републиката, както и новите депутати, избрани от тунизийския народ. Съюзът отправя към новите власти най-добрите си пожелания за успех в приобщаващото разработване и прилагането на реформите, необходими за укрепване на правовата държава и демократичните постижения на новата конституция, за осигуряване на сигурността на тунизийския народ като цяло и за постигане на икономическите и социалните стремежи, които бяха в основата на революцията от 2011 г.

4. ЕС остава твърдо решен да сътрудничи с новия президент на Републиката, следващото правителство и цялото тунизийско общество с цел да задълбочи привилегированото партньорство между ЕС и Тунис. В тази перспектива ЕС ще продължи

да предоставя политическа и финансова подкрепа за усилията на новите власти, съответстваща както на вече постигнатия напредък, така и на значителните предизвикателства, с които трябва да се справят.“

Заклучения на Съвета относно ДРК/ДСОР

*Заседание на Съвета по външни работи
Брюксел, 19 януари 2015 г.*

Съветът прие следните заключения:

„1. Европейският съюз (ЕС) потвърждава своя ангажимент за насърчаване на стабилността и развитието в региона на Големите африкански езера, по-специално за цялостното прилагане на рамковото споразумение за мир, сигурност и сътрудничество в подкрепа на Демократична република Конго (ДРК) и региона (рамково споразумение за МСС). Не беше отбелязан достатъчен напредък към постигането на целите на рамковото споразумение за МСС. Необходимо е да се възобновят усилията на всички заинтересовани страни за поддържане на темповете на прилагане на споразумението, за да може да се реализира неговият потенциал за обединяване на всички участници около общата цел.

2. Като отбелязва, че до определения срок, който изтече на 2 януари, Демократичните сили за освобождение на Руанда (ДСОР) не изпълниха изцяло решенията на Международната конференция за региона на Големите африкански езера, Южноафриканската общност за развитие и Съвета за сигурност на ООН (СС на ООН), ЕС изтъква, че е настъпил моментът за започване на военни действия съгласно Резолюция 2147 на СС на ООН, както и в съответствие с призива, отправен в изявлението на председателя на СС на ООН от 8 януари 2015 г. и в комюникето на международните пратеници за региона на Големите африкански езера от 2 януари 2015 г. ЕС призовава властите в ДРК и мисията на ООН за стабилизиране в Демократична република Конго (MONUSCO) незабавно да започнат разоръжаването на ДСОР. Бойците от ДСОР все още могат всеки момент да изберат пътя на мира чрез участието си в съществуващата програма за разоръжаване, демобилизация, репатриране, реинтеграция и презаселване (DDRRR), в рамките на която продължава репатрирането на бивши бойци от ДСОР в Руанда.

3. ЕС изразява дълбокото си съжаление във връзка с неотдавнашната вълна от насилие, отговорността за която се приписва на въоръжени групи в източната част на ДРК, и значителния брой жертви. Продължаващите тежки нарушения на правата на човека в ДРК, по-специално насилието, основано на пола, както и набирането и използването на деца войници, извършвани от въоръжени групировки или други участници, са абсолютно недопустими и трябва да бъдат прекратени. Ето защо защитата на цивилното население и неутрализирането на всички въоръжени групи в източната част на ДРК трябва да продължи да бъде приоритет и ЕС насърчава ДРК, в партньорство с MONUSCO, да предприеме решителни и ефективни действия срещу тях. ЕС настоятелно призовава ДРК, в сътрудничество с Уганда и Руанда, да ускори разоръжаването, демобилизацията, репатрирането, реинтеграцията и презаселването на бившите членове на М23. ЕС отново заявява подкрепата си за всички участници в борбата срещу сексуалното насилие и последиците от него. Лицата, отговорни за груби посегателства и нарушения на човешките права и на международното хуманитарно право, не могат да останат ненаказани и ЕС призовава ДРК да гарантира, че извършителите на тези престъпления ще бъдат изправени пред съда.

4. Премахването на заплахата от страна на ДСОР и другите въоръжени групи е от решаващо значение за осъществяването на стремежа на региона към постигане на вътрешен мир. Военните действия трябва да бъдат допълнени от политически действия, които също да допринесат за изграждане на основа за стабилност в дългосрочен план.

Чрез преодоляване на първопричините за нестабилността тези действия ще спомогнат за укрепване на доверието и ще създадат условия за бъдещи инвестиции и развитие. Най-важното за постигането на тази цел е изпълнението на ангажиментите, поети по силата на рамковото споразумение за МСС, организирането на честни и свободни избори и активното участие на жените в съответствие с Резолюция 1325 на СС на ООН. ЕС насърчава гарантите — ООН/Африканския съюз/Международната конференция за региона на Големите африкански езера/Южноафриканската общност за развитие, както и всички държави от региона, да продължат усилията си в тази посока.

ЕС подкрепя усилията в това отношение на Saïd Djinnit, специален пратеник на генералния секретар на ООН за региона на Големите африкански езера. ЕС се ангажира да изпълни своите собствени отговорности чрез политически средства и ресурсите, с които разполага.”

ЕС създава мисия за предоставяне на консултации на въоръжените сили на Централноафриканската република

Съветът създаде военна консултативна мисия на ЕС в Централноафриканската република (EUMAM RCA). Целта на мисията е да бъдат подпомогнати централноафриканските власти при подготовката на реформата в сектора на сигурността, по-специално по отношение на управлението на въоръжените сили на ЦАР. Новата мисия ще се осъществи след военната операция на Европейския съюз в Централноафриканската република (EUFOR RCA), която допринася за сигурността в столицата Банги и ще функционира до 15 март 2015 г.

Върховният представител на ЕС по въпросите на външните работи и политиката на сигурност Федерика Могерини заяви: „Европейският съюз е напълно решен да подпомага възстановяването на сигурността в ЦАР. Тази нова мисия ще изпълнява решаваща роля за укрепването на сектора на сигурността. EUMAM ще предоставя консултации относно необходимите реформи за превръщането на централноафриканските въоръжени сили в по-многоетническа, професионална и републиканска армия.”

Експертите от ЕС ще предоставят съвети относно начините за управление на въоръжените сили, както и относно подготовката на бъдеща цялостна реформа на централноафриканската армия. Освен това ще предоставят експертни становища относно условията за програма за обучение на армията. Въз основа на постепенен подход мисията би могла да проведе и ограничено обучение с неоперативен характер.

Предвижда се мисията да функционира 12 месеца, считано от момента на постигане на пълна оперативна способност. Щабът на EUMAM ще бъде разположен в Банги. Френският бригаден генерал Dominique Laugel беше назначен за командващ мисията на ЕС с екип, включващ до 60 служители. Бюджетът за подготвителния етап и за първата година на мисията се изчислява на 7,9 милиона €.

За започването на дейността на EUMAM е необходимо отделно решение на Съвета.

Декларация на върховния представител от името на Европейския съюз относно бунтовническите действия на „Боко Харам“

Нападението на „Боко Харам“ в граничния град Бага е последното от дълга поредица от зверства, при които загинаха стотици и бяха разселени хиляди невинни

хора. Нападението беше насочено както към християни, така и към мюсюлмани, а сред жертвите имаше традиционни и религиозни лидери, учители и ученици, земеделски стопани, търговци, селяни и войници от Камерун и Нигерия. Светът е потресен от насилието, особено срещу жени и деца. ЕС категорично осъжда тези безразборни убийства на „Боко Харам“, които представляват атака срещу правата на човека и на човешкото достойнство.

ЕС изразява съболезнованията и солидарността си с всички жертви и техните близки и подчертава неотложното значение на подкрепата за всички засегнати държави, за да се гарантира защитата на тяхното население.

Все по-честите нападения, особено в Камерун, показват, че заплахата от страна на „Боко Харам“ е придобила регионално измерение. Бунтът доведе до нарастващ брой жертви, до изселване на населението в безпрецедентен мащаб, не само в Нигерия, но и на територията на Нигер, Камерун и Чад. Хуманитарната ситуация е усложнена от отдалечеността на засегнатите области и нарастващата несигурност за хуманитарните работници.

Само интензивно регионално сътрудничество между Нигерия и нейните съседи може да спомогне за установяването на такова местно ръководство, което да доведе до трайно разрешаване на това предизвикателство с много измерения. Очакваме постигането на конкретни резултати по време на следващата министерска среща, която ще се проведе в Ниамей на 20 януари с участието на ЕС, след срещите на върха в Париж, Лондон и Абуджа.

ЕС продължава да бъде ангажиран с осигуряването на широк кръг от политически мерки, мерки за борба с тероризма и за подпомагане на развитието, насочени към Нигерия и нейните съседи, като същевременно продължава да предоставя хуманитарна помощ на засегнатото от кризата население. ЕС е готов да подкрепи региона за осигуряването на ефективни последващи действия във връзка с конференцията в Ниамей и за прилагането на всички други мерки, които са необходими за преодоляването на тази заплаха.

Съвет за сътрудничество ЕС—Армения: добър напредък към задълбочено сътрудничество

На 20 януари 2015 г. Съветът за сътрудничество между Европейския съюз (ЕС) и Република Армения проведе своето петнадесето заседание. Европейският съюз и Армения потвърдиха своя съвместен ангажимент за засилване и задълбочаване на сътрудничеството във всички възможни области, които са съвместими с новите международни задължения на Армения.

Съветът за сътрудничество направи преглед на последните политически и социални реформи в Армения. ЕС взе под внимание напредъка, постигнат при провеждането на тези реформи, и същевременно насърчи Армения да ускори реформите в конкретни области, по-специално демокрацията и върховенството на закона, борбата с корупцията, правата на човека и основните свободи, конституционната и съдебната реформа. Специално внимание бе обърнато както на необходимостта от реформа на изборителната система и гарантиране на свободата на медиите, така и на важната роля на гражданското общество.

Двете страни направиха равностойна на своите съвместни усилия за оценка на потенциалния обхват и правна основа на отношенията между ЕС и Армения в бъдеще. Те продължиха прегледа на областите за потенциално двустранно сътрудничество, които са съвместими с участието на Армения в Евразийския икономически съюз, и разгледаха евентуалната правна основа на договорните отношения между ЕС и Армения в бъдеще.

Съветът за сътрудничество приветства добрия напредък в изпълнението на партньорството за мобилност. ЕС потвърди отново категоричния си ангажимент за засилване на мобилността на гражданите в сигурна и добре управлявана среда, което е една от основните цели на Източното партньорство. Двете страни приветстваха влизането в сила на споразуменията за визови облекчения и за обратно приемане след последното заседание на Съвета за сътрудничество и тяхното добро изпълнение като цяло.

ЕС потвърди непрекъснатата си подкрепа за усилията на Армения за реформи, включително за изпълнението на споразуменията за визови облекчения и за обратно приемане, и насърчи страната да използва по най-добър начин помощта, която получава от ЕС в тази насока. За периода 2014—2017 г. сумата на помощта ще бъде между 140 и 170 милиона евро, като акцентът е поставен върху развитието на частния сектор, публичната администрация и реформата на правосъдната система.

Освен това ЕС и Армения направиха преглед на дейностите, предприети през последната година по линия на Източното партньорство. Те подчертаха значението на ефективните съвместни действия с оглед на срещата на върха на Източното партньорство в Рига през 2015 г. и припомниха целите, инструментите и действията, залегнали в Пътната карта на Източното партньорство.

Съветът за сътрудничество разгледа регионални въпроси и перспективите за разрешаване на конфликта в Нагорни Карабах. По последната тема ЕС потвърди отново, че статуквото е неприемливо и че приоритет за Съюза е скорошното мирно разрешаване на този конфликт. ЕС заяви отново волята си да подкрепя дейностите за установяване на мир и готовността си веднага след постигането на мирно споразумение да осигури помощ за възстановяване и обновяване на засегнатите от конфликта региони. Двете страни потвърдиха отново подкрепата си за усилията на съпредседателите на Минската група на ОССЕ. Като обърна внимание на безпрецедентната степен на напрежение през миналата година, ЕС подчерта, че положението със сигурността по линията за контакт и международната граница между Армения и Азербайджан продължава да буди сериозно безпокойство. ЕС прикани и двете страни да спазват прекратяването на огъня, да проявяват съдържаност и да положат по-големи усилия за постигането на мир.

ЕС бе представляван от Edgars Rinkēvičs, министър на външните работи на Латвия, изпълняващ длъжността председател на Съвета за сътрудничество и ръководител на делегацията на Европейския съюз от името на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност Федерика Могерини, и от Йоханес Хан, комисар по европейската политика за съседство и преговорите за разширяване. Арменската делегация бе ръководена от Едуард Налбандиян, министър на външните работи на Република Армения.

Ограничаване на таксите за платежни операции, свързани с карти: Съветът потвърждава договореността с ЕП

Комитетът на постоянните представители одобри, от името на Съвета, компромиса, постигнат с Европейския парламент за регламент относно ограничаването на обменните такси за платежни операции, свързани с карти. Освен това регламентът ще помогне на потребителите да правят по-осведомен избор на платежни инструменти.

[Текст на проекта за регламент относно обменните такси за платежни операции, свързани с карти](#)

Обменните такси се налагат от банката на притежателя на картата на банката на търговеца на дребно при всяка покупка, заплатена с карта. Докато потребителите често не знаят за обменните такси, те струват на търговците на дребно и в крайна сметка на потребителите десетки милиарди евро всяка година. Равнището на обменните такси варира значително в различните държави членки, като това създава бариери за

вътрешния пазар. Ограничаването на обменните такси ще намали разходите на търговците на дребно и на потребителите и ще помогне за създаването на пазар за разплащания за целия ЕС.

Ограничения за дебитни и кредитни карти

Съгласно компромиса, договорен с Парламента, след изтичането на 6 месеца от влизането в сила на регламента ще се прилагат следните максимални равнища за обменни такси:

— За всички операции с кредитни карти — 0,3 % от стойността на операцията.

— За всички операции с дебитни карти — 0,2 % от стойността на операцията. При все това за операции на национално равнище с дебитни карти държавите членки могат да позволят обменна такса на операция от не повече от 5 евроцента в съчетание с ограничението от 0,2 %. Те могат да правят това при условие, че сумата на обменните такси в рамките на платежната картова система не надвишава 0,2 % от годишната стойност на операциите с дебитни карти на национално равнище в рамките на всяка платежна картова система. Освен това през първите пет години на прилагане държавите членки могат да наложат ограничението от 0,2 %, изчислено като годишната претеглена средна стойност за всички операции с дебитни карти на национално равнище в рамките на всяка платежна картова система.

— За платежните операции на национално равнище, които не се различават като операции с дебитна или кредитна карта (операции с „универсални карти“) — същото ограничение като това за операциите с дебитни карти на национално равнище. При все това по време на първата година от прилагането на ограниченията държавите членки могат да определят до 30 % от операциите с „универсални карти“ на национално равнище като операции с кредитни карти, спрямо които се прилага ограничението на обменната такса от 0,3 % от стойността на операцията.

Прозрачност

Новите правила ще насърчат конкуренцията и ще улеснят навлизането на нови участници на пазара, което ще доведе до по-голяма наличност на платежни инструменти.

Чрез тях ще се осигурят прозрачни механизми, които предоставят възможност на търговците на дребно да бъдат запознати със стойността на заплащаните такси, когато приемат карти. Новите правила ще осигурят на търговците на дребно по-големи възможности да избират кои карти да приемат.

Картовите системи често се опитват да убедят банките да издават техните карти като ги оставят да налагат по-високи такси. Търговците на дребно прехвърлят своите разходи за приемането на разплащания с карти на своите клиенти, като повишават цените. При някои платежни картови системи, които представляват сдружения на банки, тези такси се договарят многостранно от членуващите банки.

Следващи стъпки

Компромисът между председателството на Съвета и Парламента беше постигнат на 17 декември 2014 г. и ще позволи приемането на законодателството на първо четене.

Съветът изложи позицията си през ноември 2014 г.

Сега регламентът трябва да бъде одобрен от Парламента, така че да стане възможно окончателното му приемане от Съвета след редактирането на текста на всички езици.

Източник: страницата на Съвета

Председателство на Съвета на ЕС



ЛАТВИЯ

Ротационното председателство се поема от Латвия за първи път в периода януари – юни 2015 г.

След неотдашните терористични атаки във Франция е важно да защитим европейските ценности, заяви латвийската министър-председателка Лаймдота Страуюма в дебат на 14 януари в ЕП за приоритетите на Рига по време на шестмесечното председателство на Съвета на ЕС. Някои депутати приветстваха ангажимента за законодателство за ползването на данните за авиопътниците за целите на сигурността, други настояха за подкрепа за инвестициите и икономическия растеж, както и за доизграждане на дигиталния пазар, съобщават от ЕП.

Г-жа Страуюма обяви, че целите на латвийското председателство са "конкурентна, цифрова и силна в международен план Европа". Тя каза: "Ние целим да защитим европейските ценности - свободите, сигурността, правосъдието и толерантността, които характеризират Европа. Бих искала да укрепим нашето сътрудничество и да създадем синхронизирани действия и програма между Съвета и Парламента."

"Латвийското председателство е символ на помирението в европейската история; преди трийсет години никой не би могъл да си го представи", заяви председателят на Европейската комисия Жан-Клод Юнкер. Той обяви подкрепата на Комисията за цели като създаването на работни места и растеж, рестартирането на инвестициите, задълбочаването на икономическия и паричния съюз и доизграждането на единния дигитален пазар.

Икономическото възстановяване на Латвия след крайно тежката 2009 г. е "лъч надежда в ЕС", заяви Манфред Вебер (ЕНП, Германия). Той обеща подкрепа от своята група за законодателството за данните на авиопътниците и мерки за стимулиране на растежа и заетостта.

Джани Питела (С&Д, Италия) се обяви за нов подход в областта на сигурността:

"Ние трябва да отговорим на въпроса за защитата на нашите граждани. Трябва да преодолеем съпротивата на страните членки и да създадем регионална стратегия за премахване на тероризма".

Робертс Зиле (ЕКР, Латвия) обърна внимание на конфликта в Украйна: "Една стабилна, свободна и демократична Украйна би била важен модел за следване за други партньорски страни. Това би ни позволило да засилим сътрудничеството си с други партньори от Евразия."

Софи ин 'т Велд (АЛДЕ, Холандия) се обяви за приемането на директива за равна защита от дискриминация по различни признаци и добави, че приемането на европейско законодателство би било най-добрият отговор на хомофобията.

Според Димитриос Пападимулис (ЕОЛ/СЗЛ, Гърция) Европа трябва да търси решения на натрупаните проблеми чрез дипломация и демокрация. "В наш интерес е да намаляваме напрежението, да градим приятелски отношения върху принципите на демокрацията".

Филип Ламбертс (Зелени/ЕСА, Белгия) прикани Латвия да ревизира програмата си: "Дали сме избрани тук, за да удовлетворяваме пазарите?", попита той и посочи, че ЕС трябва по-скоро да укрепва доверието на гражданите си с политика за споделен просперитет.

Големите страни имат силно влияние върху програмите на председателствата от малки страни, заяви Роландас Паксас (ЕСПД, Литва). "Имаме нужда от европейска стратегия за сигурност, от работни места и растеж, но на първо място от общ енергиен пазар", каза той.

Ивета Григуле (независима, Латвия) изтъкна въпроса за отношенията с Централна Азия. Страните от този регион "имат нужда от нашата подкрепа и внимание, за да им помогнем да балансират усилващия се руски натиск", посочи тя.

[Уеб сайт на латвийското председателство](#)

Новини от Европейската комисия

Установяване на мир — Общности работят заедно срещу екстремизма в Пакистан

Гюл Рехман се радва, че се е завърнал. „Вече мога да дишам...Чувствам се свободен“, казва 22-годишният младеж. Като хиляди момчета и млади мъже от федерално администрираните племенни райони в Пакистан, Гюл бил привлечен и принуден да се присъедини към талибаните в борбата, която (според самите тях) те водят „за славата на исляма“. Тогава той бил само на 18 години. След изпълнени с изпитания четири години Гюл Рехман успява да се завърне: след като се отказва от воюването, той се прибира при семейството и общността си и става уважаван неин член. Гюл Рехман е изминал дълъг път.

Неговото родно място — отдалеченият район Бажаур Агенси в Северозападен Пакистан — било опустошено от войната. От 2001 г. насилието във федерално администрираните племенни райони на провинция Кибер Пактунква оставя след себе си смърт и разруха. Войната отнема живота на повече от 47 000 души и причинява материални щети в размер на 58 млрд. евро. Тя води до социални сътресения и се отразява много неблагоприятно на местните общности. Пущуните (говореща пущунски езикова група, която представлява по-голямата част от населението на района) имат установени от дълго време традиции на толерантност и сътрудничество. При все това продължилите повече от десетилетие насилие и омраза — активисти, които проповядват, че жените не бива да излизат от дома, стотици взривени училища, бомби по пътищата, самоубийствени атентати и чести нападения с дроне — травматизират общностите и отделните хора.

Установилата се в резултат на това атмосфера на страх създава благоприятна почва за набирането на хора от талибаните. Стотици семейства изгубват бащи, синове и братя, попаднали в плен на екстремистката идеология. Специално внимание се обръща на младите мъже. „В нашия регион младежите биват набирани по един нечовешки начин и използвани за тероризъм“, казва учителят на Гюл. Наивност, лишения и липса на

възможности улесняват действията на екстремистите. „За по-малките деца е трудно да откажат на терористите, тъй като се боят за своята безопасност или от репресии срещу семействата си“, казва учителят.

Личния опит на Гюл показва как след набирането им от талибаните младите мъже биват учени да прославят насилието. „По време на обучението екстремистите ни казаха, че нашата мисия е проста — съединяваш две жици и последвалият взрив ще унищожи неверниците и тези, които са на тяхна страна, но че Господ ще ни спаси от пламъка и шрапнелите, като ни предпази от всичко, за да останем невредими“, спомня си той. „Опитаха се да промият мозъка ми и да притъпят сетивата ми“.

За Гюл Рехман не било лесно да се върне назад, но той имал късмет — не на последно място благодарение на майка си. С нея се свързали от PAIMAN — местна НПО, подкрепяща мира, ненасилственото решаване на спорове и дерадикализирането.

Подпомаганата финансово от ЕС организация PAIMAN работи с местните общности. Една от мирните групи на организацията избира майката на Гюл и подпомага обучението ѝ като Tolana. Tolana (на пущунски това означава „заедно“) са много важни за стратегията на PAIMAN за създаване на общности без насилие. За да се постигне това, във всяка общност се определят Майка Tolana и Младеж Tolana, всеки от които въздейства на своя кръг. Движението предоставя на местните общности начин да решават своите проблеми и спорове и набира сила и популярност с всеки ден. Членовете на Tolana действат като доброволци за разрешаване на местни вражди чрез медиация и диалог.

„След обучението разбрах, че моят син трябва да бъде избавен от влиянието на екстремизма“, казва майката на Гюл Рехман. Тя убеждава сина си да изкара курс при PAIMAN и да работи по програма за дерадикализация. Това дава резултат: „PAIMAN разби самодоволството, което ми вдъхваше идеологията, основана на фалшиви идеи, и ми даде положително мислене и този нов живот“, казва Гюл.

Обучаването на засегнатите млади мъже на свързани с работата умения също е част от програмата на PAIMAN, като по този начин им се помага да се върнат към нормалния живот. Финансовата помощ от ЕС дава възможност на обучените консултанти на PAIMAN да работят в тясно сътрудничество с младите хора до реинтегрирането им в техните семейства и общности. Tolana играят ролята и на система за ранно предупреждение, като откриват изложени на риск младежи и предупреждават общността и съответните правителствени служби за всяка дейност, която може да доведе до екстремизъм. Те провеждат сесии за повишаване на осведомеността на общностите за последиците от войнстващия екстремизъм и действат като застъпници, представляващи своите общности на срещи с представители на местната администрация и на правителствените служби.

Сега самият Гюл е Младеж Tolana, като помага на PAIMAN да установи контакт с други радикализирани или уязвими млади хора. Старейшината на общността Хазрат Кака щедро го хвали: „Днес Гюл Рехман е уважаван за доброволческата си работа за общността“, казва той. Поemanето на ролята на представител е важен момент в завръщането на Гюл към нормалния живот. Размисляйки за това колко далеч е стигнал, Гюл казва: „Сега съм ползващ се с доверие медиатор в моята общност, докато преди никой не искаше даже да говори с мен“. Той и майка му се гордеят с това постижение.

Източник: страницата на Представителството на Европейската комисия в България

Документи на Европейската комисия



Документи на ЕК и Съвета получени в периода декември 2014 г.

ПОСЛЕДНИ ДОКУМЕНТИ

ДОКУМЕНТ	СИГНАТУРА	ДАТА
✦ СЪОБЩЕНИЕ	SWD(2014) 359	23/12/2014
✦ РАБОТЕН ДОКУМЕНТ НА СЛУЖБИТЕ НА КОМИСИЯТА	SWD(2014) 358	23/12/2014
✦ Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно установяване на позиция, която да бъде поддържана от името на Европейския съюз във връзка с предложения за промяна на приложение III към Ротердамската конвенция	COM(2014) 746	18/12/2014
✦ Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно позицията, която да бъде заета от името на Европейския съюз в рамките на Комитета по търговията със стоки, създаден със Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна, по отношение на приемането на правилата за управление на тарифни квоти	COM(2014) 744	18/12/2014
✦ ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, СЪВЕТА, ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - Окончателна оценка на програма „Фискалис 2013“	COM(2014) 745	18/12/2014
✦ СТАНОВИЩЕ НА КОМИСИЯТА относно препоръката на Европейската централна банка във връзка с Регламент на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 2532/98 относно правомощията на Европейската централна банка да налага санкции (ЕСВ/2014/19)	C(2014) 9658	18/12/2014
✦ ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА относно упражняването на правомощията за приемане на делегирани актове, предоставени на Комисията съгласно Регламент (ЕО) № 1060/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 16 септември 2009 г. относно агенциите за кредитен рейтинг	COM(2014) 743	18/12/2014
✦ СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО СЪВЕТА И ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ относно доклада за напредъка в изпълнението на Директивата относно безопасността на железопътния транспорт - {SWD(2014) 355 final}	COM(2014) 740	17/12/2014
✦ Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно позицията, която да бъде приета от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП, създаден по силата на Споразумението за Европейското икономическо пространство, във връзка със замяната на Протокол 4 към посоченото споразумение относно правилата за произход с нов протокол, който е в съответствие с Регионалната конвенция за паневросредиземноморските преференциални правила за произход	COM(2014) 741	17/12/2014
✦ РАБОТЕН ДОКУМЕНТ НА СЛУЖБИТЕ НА КОМИСИЯТА	SWD(2014) 355	17/12/2014
✦ СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, СЪВЕТА, ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - Работна програма на Комисията за 2015 г. - Ново начало	COM(2014) 910	16/12/2014
✦ ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА - Годишен доклад (2012—2013 г.) относно прилагането на Регламент (ЕО) № 953/2003 на Съвета от 26 май 2003 г. за предотвратяване на търговското отклоняване към Европейския съюз на някои основни лекарства	COM(2014) 737	16/12/2014
✦ ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА - СЕДМИ ГОДИШЕН ДОКЛАД ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РИБАРСТВО (2013 г.) - {SWD(2014) 352 final}	COM(2014) 738	16/12/2014
✦ Предложение за РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА СЪВЕТА за удължаване на срока на действие на Решение 2012/232/ЕС за даване на разрешение на Румъния да прилага мерки за дерогация от член 26, параграф 1, буква а) и член 168 от Директива 2006/112/ЕО относно общата система на данъка върху добавената стойност	COM(2014) 736	16/12/2014
✦ Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за одобряване на генералния план за Shift2Rail	COM(2014) 739	16/12/2014
✦ СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА съгласно член 294, параграф 6 от ДФЕС относно позицията на	COM(2014)	16/12/2014

Съвета на първо четене по отношение на приемането на Директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 98/70/ЕО относно качеството на бензиновите и дизеловите горива и за изменение на Директива 2009/28/ЕО за насърчаване използването на енергия от възобновяеми източници (COM(2012) 595 final – 2012/0288 (COD))	748	
▶ РАБОТЕН ДОКУМЕНТ НА СЛУЖБИТЕ НА КОМИСИЯТА	SWD(2014) 352	16/12/2014
▶ Съвместно предложение за РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА за изменение на Регламент (ЕС) № 267/2012 относно ограничителни мерки срещу Иран	JOIN(2014) 42	15/12/2014
▶ ПОПРАВКА на Делегиран регламент C(2014) 6200 final на Комисията от 4 септември 2014 година за изменение на Делегиран регламент (ЕС) № 241/2014 по отношение на основаните върху режийни разходи капиталови изисквания за дружествата (текст от значение за ЕИП)	C(2014) 9431	15/12/2014
▶ ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО СЪВЕТА И ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ относно дейността на Платформа на ЕС за смесено финансиране в областта на външното сътрудничество от нейното създаване до края на юли 2014 г.	COM(2014) 733	15/12/2014

Актове, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз

Дата	L (Законодателство)	C (Информация и известия)
19/01/2015		C016
20/01/2015	L013	C017 C017A
21/01/2015	L014	C018 C018A C019
22/01/2015	L015	C020 C021
23/01/2015	L016 L017 L018	C022 C022A C023 C024
24/01/2015	L019	C025

Народно събрание
Дирекция „Законодателна дейност“
eubulletin@parliament.bg
vesna@parliament.bg